

Product Fiche compliant to commission delegated regulation (EU) No 65/2014

	Value	Unit	
Supplier's name or trade mark	-		IT il nome o il marchio del fornitore; BG име или търцовска марка на доставчика; FI valmistajan nimi tai tavaramerkki; LV piegādātāja nosaukums vai preču zīme; PT nome do fornecedor ou marca comercial; SV Leverantörens namn eller varumärke; FR nom du fournisseur ou marque; CS název nebo obchodní značka výrobce; HR naziv ili zaštitni znak proizvođača; MT isem il-fornitur jew il-marka kummerċjali tieghu; RO denumirea sau marca comercială a furnizorului; EL Ovoja και σήμα του προμηθευτή;
Model identifier	E009XII-007-001		IT modello; BG идентификатор на модела; FI malli; LV piegādātāja modeļa identifikators; PT identificador de modelo; SV Leverantörens modellbeteckning; FR modèle; CS model; HR model; MT i-identifikator tal-mudell tal-fornitur; RO identificatorul de model al furnizorului; EL Model.
Annual Energy Consumption - AEChood	60.0	kWh/a	IT indice di efficienza energetica; BG годишна консумация на енергия; FI energiatehokkuusindeks; LV energopatēriņš gadā; PT consumo anual de energia; SV Den årliga energiförbrukningen; FR consommation d'énergie annuelle; CS index energetické účinnosti; HR indeks energetske učinkovitosti; MT il-konsument annwal tal-energijs; RO consumul anual de energie; EL Αριθμός ενέργειας απόδοσης;
Energy Efficiency Class	D		IT classe di efficienza energetica; BG класът на енергийна ефективност; FI energiatehokkuusluokka; LV energoeffektivitătes klasse; PT classe de efficiencia energética; SV Energieeffektivitetsklass; FR classe d'efficacité énergétique; CS třída energetické účinnosti; HR klasa energetské učinkovitosti; MT il-klassi tal-efficiența energetica; RO clasa de eficiență energetică; EL Κατηγορία ενέργειας απόδοσης;
Fluid Dynamic Efficiency - FDEhood	3.5	%	IT efficienza fluidodinamica; BG газодинамична ефективност; FI nestedynaaminen tehokkuus; LV hidrodinamiskā efektivitātes klase; PT classe de eficiencia dinámica dos fluidos; SV flödesdynamiska effektivitet; FR efficacité fluidodynamique ; CS fluidin dinamická účinnost; HR učinkovitosť fluiddinamika; RO eficiența fluid-dinamică; EL Αύγυστης απόδοσης ρευμάτων.
Fluid Dynamic Efficiency class	G		IT classe di efficienza fluidodinamica; BG класът на газодинамична ефективност; FI nestedynaaminen tehokkuusluokka; LV hidrodinamiskās efektivitātes klase; PT classe de eficiencia dinâmica dos fluidos; SV flödesdynamiska klassen; FR classe d'efficacité fluidodynamique du modèle; CS třída fluidin dinamické účinnosti; HR klasa učinkovitosti dinamike fluida; MT il-klassi tal-efficiența fluidodinamica; RO clasa de eficiență fluido-dinamică; EL Κατηγορία ρευμοδυναμικής απόδοσης.
Light Efficiency - LEhood	3.0	lux/W	IT efficienza luminosa; BG ефективноста на осветяване; FI valoteholuokka; LV appaismojuma efektivitătes; PT eficiência da iluminação; SV Belysningseffektiviteten; FR efficacité lumineuse; CS světelna účinnost; HR učinkovitost svjetla; MT I-efficiența lăptidui; RO eficiența iluminării; EL Φωτεινή απόδοση.
Lighting Efficiency Class	G	lux	IT classe di efficienza luminosa; BG класът на ефективността на осветяване; FI valoteholuokka; LV appaismojuma efektivitătes klasse; PT classe de eficiencia de iluminación; SV Belysningseffektivitetsklass; FR classe d'efficacité lumineuse du modèle; CS třída světelna účinnosti; HR klasa učinkovitosti svjetla; MT il-klassi tal-efficiența lăptidui; RO clasa de eficiență a iluminării; EL Κατηγορία φωτεινής απόδοσης.
Grease Filtering Efficiency - GFEhood	76.0	%	IT efficienza di filtraggio dei grassi; BG ефективността на филтриране на мазнини; FI rasvansuodatusehokkuus; LV taukufiltrēšanas efektivitătes; PT eficiência do filtragem de gorduras; SV Fettfilteringseffektivitet; FR efficacité de filtration des graisses; CS účinnost filtrace tuků; HR učinkovitost filtriranja masnoca; MT I-efficiența fil-traziranih tal-grassiheit; RO eficiența de filtrare a grăsimilor; EL Απόφευξης υγρών απόδοσης του λάπτου.
Grease Filtering Efficiency class	C		IT classe di efficienza del filtraggio dei grassi; BG класът на ефективността на филтриране на мазнини; FI rasvansuodatusen tehokkuusluokka; LV taukufiltrēšanas efektivitătes; PT classe de eficiencia de filtragem de gorduras; SV fettfilteringseffektivitetsklass; FR classe d'efficacité de filtration des graisses du modèle; CS třída učinnosti filtrace tuků; HR klasa učinkovitosti filtriranja masnoca; MT il-klassi tal-efficiența fil-traziranih tal-grassiheit; RO clasa de eficiență a filtrării grăsimilor; EL Κατηγορία απόδοσης του φλατούσιτος του λάπτου.
Minimum Air Flow in normal use	65.0	m ³ /h	IT flusso d'aria alla potenza minima; BG debitъt при минималната скорост на нормално използване; FI ilmavirtaus minimiteholla; LV gaisa plūsmas ātrums pie minimalā ātrumā normālā režīmā; PT valor do fluxo de ar na regulação de velocidade mínima; SV Luftflöde vid minimi under normalt bruk; FR débit d'air à la vitesse minimale ; CS průtok vzduchu při minimálním výkonu; HR protok zraka na minimalnej snazi; MT il-fluss tal-arja fil-velocità minima tal-apparat waqt užu normali; RO debitul de aer la turata minimă; EL Poj. oron. st. na výstupu proudu.
Maximum Air Flow in normal use	125.0	m ³ /h	IT flusso d'aria alla potenza massima; BG debitъt при максималната скорост на нормално използване; FI ilmavirtaus maksimiteholla; LV gaisa plūsmas ātrums pie maksimālā ātrumā normālā režīmā; PT valor do fluxo de ar na regulação de velocidade máxima; SV Luftflöde vid maximihastighet under normalt bruk; FR débit d'air à la vitesse maximale ; CS průtok vzduchu při maximálním výkonu; HR protok zraka na maksimalnej snazi; MT il-fluss tal-arja fil-velocità massima tal-apparat waqt užu normali; RO debitul de aer la turata maximă; EL Poj. oron. st. na výstupu proudu.
Air Flow at intensive/boost setting	N/A	m ³ /h	IT flusso d'aria in condizioni di uso intenso o boost; BG debitъt na pozicijama za intenzivnem ili forisiranem režimu, ako ima takva; FI ilmavirtaus intensivisessä tai tehostettuksa käytössä; LV gaisa plūsmas ātrums intensivā vai pastiprinātajā režīmā; PT valor do fluxo do uso ou boost; SV luftflöde vid intensiv- eller boostinställning; FR le débit d'air en mode intensif ou <boost>; CS průtok vzduchu za podmínek intenzívneho alebo zvýšeneho používania; HR protok zraka u vjetrima intenzívnu koristenja ili pojačanja; MT I-fluss tal-arja meta l-apparat ikun qed jidhaddem bl-užu tal-modalit�ti intensiva; RO ebitul de aer în modul intensiv sau accelerat; EL Ποj. από τη συνθήκη έντονης ή επιπλούντεν ρύθμης.
A-weighted Sound Power Emission at minimum speed	48.0	dB(A) re 1pW	IT potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore alla potenza minima; BG нивото на мощността на излъчвания въздушен шум, по криба A при минималната скорост; FI melupäästöjen A-painotettu äänitehotaso maksimiteholla; LV A-iszvarot�s akustikas jaudas emisjasis gais�s pie maksim�al�t �trum�a norm�al� re�zim�; PT nivel de pot�ncia sonora com ponderaci�o A com a regula�o de velocidade m�xima; SV Luftbutret akustiskt buller f�r A-viktade ljudeffektsl�pp vid minimi under normalt bruk.; FR �missions acoustiques de l'air pond�r�es de la valeur A � la vitesse minimale; CS v��zen�ladina emisi�lu akustick�ho v�kyru p�r maxim�ln�m v�kyru; HR ponderirana zv�chna snaga A razine buke na minimalnoj snazi; MT I-emisjonijiet akustici tal-qawwa tal-hoss fil-arja, iprezzati ghall-frekwenza A fil-velocit� minima; RO puterea acustic�a ponderat� A a emisiilor sonore transmise prin aer la turata minim� disponibil�; EL Σταθμισμ�n �kousik�i ior�x�s A t�uva ekspromt�uus �v�rojim�u st�m u�v�ist�u ior�x�.
A-weighted Sound Power Emission at maximum speed	62.0	dB(A) re 1pW	IT potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore alla potenza massima; BG нивото на мощността на излъчвания въздушен шум, по криба A при максималната скорост; FI melupääst�jen A-painotettu �nnitehotaso maksimiteholla; LV A-iszvarot�s akustikas jaudas emisjasis gais�s pie maksim�al�t �trum�a norm�al� re�zim�; PT nivel de pot�ncia sonora com ponderaci�o A com a regula�o de velocidade m�xima; SV Luftbutret akustiskt buller f�r A-viktade ljudeffektsl�pp vid maximihastigkeit under normalt bruk.; FR �missions acoustiques de l'air pond�r�es de la valeur A � la vitesse maximale; CS v��zen�ladina emisi�lu akustick�ho v�kyru p�r maxim�ln�m v�kyru; HR ponderirana zv�chna snaga A razine buke na maksimalnoj snazi; MT I-emisjonijiet akustici tal-qawwa tal-hoss fil-arja, iprezzati ghall-frekwenza A fil-velocit� massima; RO puterea acustic�a ponderat� A a emisiilor sonore transmise prin aer la turata maxim� disponibil�; EL Σταθμισμ�n �kousik�i ior�x�s A t�uva ekspromt�uus �v�rojim�u st�m u�v�ist�u ior�x�.
A-weighted Sound Power Emission at intensive or boost speed	N/A	dB(A) re 1pW	IT potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore in condizioni di uso intenso o boost; BG нивото на мощността на излъчвания въздушен шум, по криба A на позицията за интензивен или форсиран режим, ако има таква; FI melupääst�jen A-painotettu �nnitehotaso intensivisess� tai tehostettuksa käyt�iss�; LV A-iszvarot�s akustikas jaudas emisjasis gais�s intensivit�s tai tehostettuksa re�zim�; PT nivel de pot�ncia sonora com ponderaci�o A no modo intensivo ou boost; SV luftbutret akustiskt buller f�r A-viktade ljudeffektsl�pp vid intensiv- eller boostinst�llning.; FR �missions acoustiques de l'air pond�r�es de la valeur A � la vitesse intensiv; CS v��zen�ladina emisi�lu akustick�ho v�kyru p�r intensivn�m v�kyru; HR ponderirana zv�chna snaga A razine buke na srednjoj snazi; MT I-emisjonijiet akustici tal-qawwa tal-hoss fil-arja, iprezzati ghall-frekwenza A fil-velocit� intensiv; RO puterea acustic�a ponderat� A a emisiilor sonore transmise prin aer la turata maxim� disponibil�; EL Σταθμισμ�n �kousik�i ior�x�s A t�uva ekspromt�uus �v�rojim�u st�m u�v�ist�u ior�x�.
Power consumption off mode - Po	N/A	W	IT consumo di energia in modo spento; BG konsumacija na mo�nost u re�zimu „izklju�en“; FI energiankulutus sammuttetu; LV jaudas pat�ren �lszl�gt� re�zim�; PT consumo de energia no modo de desativa�o; SV effektforbrukningen i fr�l�nge; FR la consommation d�nergie en mode «arr��te»; CS spotrebje energije ve vypnut�m re�zimu; HR potro�nja energije u na�inu rada isklju�en; MT il-konsument tal-energijs fil-modalit� Mitti; RO consumul de putere în modul oprit; EL Κατανάλωση ενέργειας σε απενεργοποιη�n k�t�p�t�s�.
Power consumption in standby mode - Ps	0.00	W	IT consumo di energia in modo standby; BG konsumacija na mo�nost u re�zimu „v gotnosti“; FI energiankulutus standby-tilas�s; LV jaudas pat�ren gaidst�ves re�zim�; PT consumo de energia no modo de espera ; SV effektforbrukningen i standby-l�ge; FR la consommation d�nergie en mode «veille»; CS spotrebje energije u stanju mirovanja; MT il-konsument tal-energijs fil-modalit� St�m�nia; RO consumul de putere în modul standby.

Additional Product Information compliant to commission regulation (EU) No 66/2014

	Symbol	Value	Unit	
Time increase factor	f	1.9		IT Fattore di incremento nel tempo; BG Кофициент на увеличение на времето; FI Ajan korotuskerroin; LV Laika palielinājuma koeficients; PT Fator de aumento de tempo; SV Faktor povečanja časa; FR Facteur d'accroissement dans le temps; CS Koeficient zvýšení času; HR Faktor povećanja vremena; MT Fattur ta' zieda fil-hin; RO Factor de cretere în timp; EL Παράγοντας αύξησης κατά την πάροδο του χρόνου
Energy Efficiency Index	EEIhood	96.6		IT Indice di efficienza energetica; BG Индекс на енергийна ефективност; FI Energiatehokkuusindeksi; LV Energoefektivitătes indeks; PT Índice de eficiencia energética; SV Indeks energijske učinkovitosti; FR Indice d'efficacité énergétique; CS Index energetické účinnosti; HR Indeks energetske učinkovitosti; MT L-idxbil tal-efficjencija energetika; RO Indice de eficiență energetică; EL Δείκτης ενέργειακής απόδοσης
Measured air flow rate at best efficiency point	QBEP	95.0	m³/h	IT Portata d'aria misurata al punto di massima efficienza ; BG Дебит, измерен в точката на най-висока ефективност ; FI Mitatu ilmanvirta parhaan hyötysuhteeseen pisteesässä ; LV Gaisa plūsmas, mēritā optimālajā darba punktā ; PT Débito de ar medido no ponto de maior eficiência ; SV Izmerjena stopnja pretoka zraka na točki najveće učinkovitosti ; FR Débit d'air mesuré au point de rendement maximal ; CS Naměřený průtok vzduchu v bodě nejvyšší účinnosti ; HR Izmerjena stopnja protoka zraka pri točki najvećeg stupnja iskoristjenja ; MT Ir-rata fl-fluss tal-arja mkejla fil-punt tal-efficjencija massim ; RO Fluxul nominal de aer măsurat la punctul de eficiență maximă ; EL Ποροχή αέρα που μετρήται στο σημείο της μέγιστης απόδοσης
Measured air pressure at best efficiency point	PBEP	75	Pa	IT Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza ; BG Налягане, измерено в точката на най-висока ефективност ; FI Mitatu ilmanpaine parhaan hyötysuhteeseen pisteesässä ; LV Gaisa spiediens, mēritā optimālajā darba punktā ; PT Pressão de ar medida no ponto de maior eficiência ; SV Izmerjeni zračni tlak na točki najveće učinkovitosti ; FR Pression d'air mesurée au point de rendement maximal ; CS Naměřeny tlak vzduchu v bodě nejvyšší účinnosti ; HR Izmerjeni tlak zraka pri točki najvećeg stupnja iskoristjenja ; MT II-pressjoni tal-arja mkejla fil-punt tal-efficjencija massima ; RO Presiunea aerului măsurată la punctul de eficiență maximă ; EL Πίεση του αέρα που μετρήται στο σημείο της μέγιστης απόδοσης
Maximum air flow	Qmax	125.0	m³/h	IT Flusso d'aria massimo; BG Максимален дебит; FI Suurin ilmavirta; LV Gaisa maksimālā plūsmas; PT Débito de ar máximo; SV Najveći pretok zraka; FR Débit d'air maximal; CS Maximální průtok vzduchu; HR Najveći dopušteni protok zraka; MT II-fluss massimu tal-arja; RO Fluxul maxim de aer; EL Μέγιστη ροή αέρα
Measured electric power input at best efficiency point	WBEP	57.0	W	IT Potenza elettrica assorbita al punto di massima efficienza ; BG Входна електрическа мощност в точката на най-висока ефективност ; FI Mitatu sähkön ottoteho parhaan hyötyuh-teen pisteesässä ; LV Elektriskā ieejas jauda, mēritā optimālajā darba punktā ; PT Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência ; SV Izmerjena električna moč na točki najveće učinkovitosti ; FR Puissance électrique à l'entrée mesurée au point de rendement maximal ; CS Naměřený elektrický příkon v bodě nejvyšší účinnosti ; HR Izmerjena ulazna električka snaga pri točki najvećeg stupnja iskoristjenja ; MT II-kontribut tal-energy elektrika mkejel fil-punt tal-efficjencija massima ; RO Puterea electrică de intrare măsurată la punctul de eficiență maximă ; EL Ηλεκτρική ισχύς που απορροφάται στο σημείο της μέγιστης απόδοσης
Nominal power of the lighting system	WL	28.0	W	IT Potenza nominale del sistema di illuminazione; BG Номинална мощност на осветителния система; FI Valaisustajarestelmän nimellistulo; LV Apgaismes sistēmas nominālā jauda; PT Potência nominal do sistema de iluminação; SV Nazivna moč sistema za osvetljevanje; FR Puissance nominale du système d'éclairage; CS Jmenovitý příkon osvětlovacího systému; HR Nominalna snaga sustava za osvjetljivanje; MT II-qawwa nominali tas-sistema tat-tidwil; RO Puterea nominală a sistemului de iluminat; EL Ονοματοποιητική ισχύς του συστήματος φωτισμού
Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Emiddle	84	lux	IT Illuminamento medio del sistema di illuminazione sulla superficie di cottura ; BG Средна осветленост, осигурявана от освети- телната система върху повърхността за готвене ; FI Valaisustajarestelmän keskimääräinen valais-tusvoimakkuus kesittopinhalta ; LV Apgaismes sistēmas nodrošinātiešanai vidējais apgaismojums uz ēdienā gatavošanas virsmas; PT Iluminación media produzida pelo sistema de iluminación na superfície de cozedura ; SV Popvrečna osvetlenost kuhanje površine, ki jo zagotavlja sistem za osvetljevanje; FR Eclairement moyen du système d'éclairage sur la surface de cuisson ; CS Průměrné osvětlení varného povrchu světlo-vacím systémem ; HR Prosječno osvetljivanje sustava za osvetljavanje površine za kuhanje ; MT II-luminazzjoni medja tas-sistema tat-tidwil fuq il-wiċċi għat-tisr ; RO Iluminarea media a sistemului de iluminat pe suprafață de gătit ; EL Μέσιδα φωτινότητα του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια приготвяне

Product Fiche compliant to commission delegated regulation (EU) No 65/2014

Value	Unit	
Supplier's name or trade mark	-	DE Name oder Warenzeichen des Lieferanten; DA Leverandørens navn eller varemærke; HU a gyártó neve vagy márkaelzése; NL naam van de leverancier of het handelsmerk; SK názov alebo obchodná značka výrobcu; GA ainm nō branda an tSoláthair; ES el nombre o marca comercial del proveedor; ET farnija nimi või kaubamärk; LT Tiekėjo pavadinimas ir prekės ženklas; PL nazwa dostawcy lub znak towarowy; SL ime ali oznaka proizvajalca;
Model identifier	E009XII-007-001	DE Modellkennung des Lieferanten; DA Model; HU modell; NL typeaanduiding van het model van de leverancier; SK model; GA leagan; ES el identificador del modelo del proveedor; ET model; LT modelis; PL identifikator modelu dostawcy; SL model
Annual Energy Consumption - AEChood	60.0	kWh/a
Energy Efficiency Class	D	
Fluid Dynamic Efficiency - FDEhood	3.5	%
Fluid Dynamic Efficiency class	G	
Light Efficiency - LEhood	3.0	lux/W
Lighting Efficiency Class	G	lux
Grease Filtering Efficiency - GFEhood	76.0	%
Grease Filtering Efficiency class	C	
Minimum Air Flow in normal use	65.0	m³/h
Maximum Air Flow in normal use	125.0	m³/h
Air Flow at intensive/boost setting	N/A	m³/h
A-weighted Sound Power Emission at minimum speed	48.0	dB(A) re 1pW
A-weighted Sound Power Emission at maximum speed	62.0	dB(A) re 1pW
A-weighted Sound Power Emission at intensive or boost speed	N/A	dB(A) re 1pW
Power consumption off mode - Po	N/A	W
Power consumption in standby mode - Ps	0.00	W

Additional Product Information compliant to commission regulation (EU) No 66/2014

Symbol	Value	Unit	
Time increase factor	f	1.9	DE Zeitverlängerungsfaktor; DA Tidsforøgesefaktor; HU Időtartam-növelő tényező; NL Tijdstoenamefactor; SK Činitel' prírastku času; GA Fachtór méadaithe san am; ES Factor de incremento temporal; ET Ajaline kasvutegur; LT Laiko didėjimo; DAugiklis; PL Współczynnik upływu czasu; SL Faktor povečanja časa
Energy Efficiency Index	EELhood	96.6	DE Energieeffizienzindex; DA Energieeffektivitetsindeks; HU Energiahétképnyági mutató; NL Energie-efficiëntie-index; SK Index energetickej účinnosti; GA Innéacs éifeachtúlachta fuinnimh; ES Índice de eficiencia energética; ET Energiatohususeindeks; LT Energijos varžimo efektyvumo indeksas; PL Wskaźnik efektywności energetycznej; SL Indeks energijske učinkovitosti
Measured air flow rate at best efficiency point	QBEP	95.0	m³/h
Measured air pressure at best efficiency point	PBEP	75	Pa
Maximum air flow	Qmax	125.0	m³/h
Measured electric power input at best efficiency point	WBEP	57.0	W
Nominal power of the lighting system	WL	28.0	W
Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Emiddle	84	lux



ENERG
енергия · ενέργεια

Y IJA
IE IA

E009XII-007-001



D

60

kWh/annum



ABCDEF G



ABCDEF G



AB C DEFG



62 dB